

# VARIEDADES.

---

## LÁPIDA ROMANO-CRISTIANA DE TÁNGER.

Para los que hayan leído el tomo VIII del *Corpus inscriptionum latinarum*, donde tan pobre papel hacen las de la Mauritania Tingitana, que no pasan de trece (9988-9996; 10985-10988), será indudablemente muy grato conocer lo que en cumplimiento de mi cargo de asiduo corresponsal debo escribir sin tardanza á la Real Academia de la Historia.

No há muchos días recibí la siguiente comunicación:

«*Legación de España en Tánger.* = 25 Marzo, 1896. = Reverendo Padre Vera. = Muy señor mío y de mi mayor aprecio.

Antes de marchar á su nuevo destino el Conde de Tattenbach, Ministro que fué de Alemania en Tánger y que hoy ha pasado á Berna, me encargó hiciera llegar á manos de V. la lápida que por conducto del Doctor Aguilar tengo el gusto de remitir á V. El Conde de Tattenbach me habló amenudo de las atenciones que V. tuvo con él cuando pasó por Cádiz, y me espresó su deseo de que consignase á V. esta lápida, como expresión de recuerdo que siempre conservaba de sus bondades. Yo por mi parte aprovecho esta ocasión de ofrecerle mis modestos servicios en ésta, y para suscribirme su atento s. s. q. b. s. m. Carlos de Ojeda.»

Acabo de recibir la expresada lápida y entregarla al Museo arqueológico de esta ciudad y provincia; porque semejantes objetos, para cumplir su destino científico, han de estar bajo el amparo y á la gran luz del dominio público. Fué adquirida en Tánger por el Sr. Conde de Tattenbach, y á raíz de su descubrimiento verificado en unas excavaciones que se practicaban en el *Mérchan*, ó sea en el monte de las afueras de la ciudad, el más elevado y cercano al mar, desde cuya cima con buenos anteojos se divisa á Tarifa y se adivina entre neblinas á Cádiz. Esmaltan este mon-

te, que á mi parecer fué el verdadero asiento de la antigua *Tingi*, muchas fincas de europeos y la iglesia de los franciscanos; y hacia el Sudoeste muchas sepulturas, abiertas en la roca, de las cuales tomé y conservo fotografías. La expresada lápida es de mármol. Mide 0,32 m. de ancho por 0,19 m. de alto. Letras altas en los renglones 1.º-4: 0,025 m.; en el 5.º: 0,015 m. Su carácter gráfico y estilo ó corte de frase no desdican del siglo iv.

C R E M E N T I A . A N C  
 I L L A ✕ . V I X . A N  
 X X X V I I . M E N . V . D  
 I E S . X . R E Q V I V I T  
 I N P A C E . P O T E N T I A N V S M A T R I

*Cremencia ancilla Christi, vix it) ann(os) XXXVII, men(ses) V, dies X, requivit in pace. Potentianus matri.*

Cremencia sierva de Cristo, vivió 37 años, 5 meses y 10 días, descansó en paz. Potenciano á su madre ha puesto esta memoria.

Dos lápidas africanas, una de Setif y otra de Cherchel (*C. I. L.* vol. VIII, 8525, 9378) manifiestan que el nombre de la difunta *Cremencia*, expresado por su epitafio en Tánger, era de uso común en las dos Mauritancias, y que no debe confundirse con el de *Clemencia*. En la inscripci6n de Setif leemos: «*D(is) M(ani-bus) s(acrum). L(ucius) Annaeus Salvianus, qui et Crementius, v(ixit) a(nnos) V. Salvianus filio dulci.*» En la de Cherchel: «*Graniae Marcellinae, quae et Crementiae, Q(uintus) Granius Felix ex dec(urione) alae Thracum. Pater filiae dulcissimae.*»

Todas las lápidas sepulcrales hispano-cristianas anteriores á la invasi6n de los árabes se distinguen de la Tingitana bajo dos conceptos. Callan el nombre de la persona dedicante, y no denominan á la difunta *ancilla* sino *famula Christi*. Bien es verdad que no son tan antiguas.

Cádiz, 18 de Abril de 1896.

FRANCISCO DE ASÍS VERA Y CHILIER,  
 Correspondiente.